

TANDEM

SÉJOUR LINGUISTIQUE FRANCO-ALLEMAND

«A la découverte de Marseille et Hambourg avec les nouveaux médias»

Du 9 au 14 juillet 2018

du 14 au 19 juillet 2018

à **Hambourg** + à **Marseille**

Envie de découvrir Hambourg et Marseille, d'améliorer ton allemand auprès de jeunes germanophones et de vivre une expérience interculturelle au sein d'un groupe franco-allemand ? Ce séjour est fait pour toi !

UN SÉJOUR TANDEM, C'EST QUOI ?

La méthode tandem favorise un **apprentissage linguistique ludique, réciproque et authentique** : les participant-e-s travaillent en tandem – ou binôme – franco-allemand et sont ainsi à la fois apprenant-e-s d'une langue étrangère et expert-e-s dans leur langue maternelle. A partir d'un thème, de consignes données et l'intégration de différents médias, ils-elles sont amené-e-s à échanger dans une langue puis l'autre et pratiquent ainsi en s'amusant et sans pression. Des **animations linguistiques** ont lieu également chaque matin en grand groupe, pour démarrer le cours tandem.

L'après-midi, un programme mêlant **visites, balades et détente**, permettra de profiter des deux villes et de découvrir la culture de chaque pays. L'**utilisation de nouveaux médias** (vidéos, audio, photo, etc.) pourra là aussi permettre de donner un support à nos découvertes et aussi de laisser trace... Egalement dans ces temps informels, les échanges au sein du groupe franco-allemand permettront aux participant-e-s d'acquérir plus d'aisance dans leur langue étrangère.

15-20 ANS

PARTICIPANT-E-S

Ce séjour s'adresse à des jeunes entre 15 et 20 ans, qui apprennent l'allemand à l'école (1ère ou 2nde langue)

Le groupe sera constitué de 10 participant-e-s allemand-e-s et français-e-s maximum. L'objectif est de favoriser le maximum d'échanges entre les participant-e-s des deux pays et qu'ils-elles profitent de cette situation de communication authentique pour progresser dans la langue partenaire.

EQUIPE

L'équipe est constituée de quatre animatrices franco-allemand-e-s formé-e-s à l'animation interculturelle : un binôme franco-allemand, formé spécifiquement à la méthode tandem, sera en charge des cours tandem tandis que le second binôme franco-allemand sera en charge des activités extra-tandem et de la vie de groupe de manière globale.

TRANSPORT

L'aller-retour à Hambourg aura lieu en groupe depuis Marseille (avion ou train) et sera organisé par l'association Une Terre Culturelle, suite à l'inscription. Le prix du transport est compris dans le prix global.

HÉBERGEMENT

Les participant-e-s et les animateurs-trices seront hébergé-e-s tou-te-s ensemble dans un hébergement collectif prévu à cet effet, à Hambourg comme à Marseille

- Internationales Bildungszentrum DockEurope, en plein centre de Hambourg (5 nuitées)

- Marseille (5 nuitées) - Lycée privé Lacordaire

Les participant-e-s partageront des chambres collectives non mixtes. Ils-elles prendront leur repas sur place (même si quelques repas seront également pris en ville) et pourront profiter des différents services/équipements proposés par les hébergements (terrain de sport, etc.). Une salle d'activité sera également mise à disposition du groupe dans chaque hébergement.

TARIF

La participation financière à ce séjour est d'un montant de 600 € par personne et comprend :

- Hébergement en pension complète
- Frais de voyage
- Encadrement par une équipe bilingue et formée
- Cours tandem
- Activités extra-tandem
- Coordination, organisation et mise en place du projet
- + 10 euros d'adhésion à l'association

Le tarif peut varier selon la situation financière de chacun. Nous contacter pour plus de précision.

TÉMOIGNAGES

«Je vois les choses différemment car on apprend comment les autres vivent, leurs habitudes, leur ville... En plus on peut communiquer avec eux.» Medhi

«Les cours, les activités et les sorties étaient bien organisés. On a tous appris à se connaître petit à petit.» Christelle

«Je retiens plein de bons moments, de choses extraordinaires, c'est quelque chose qui m'a marqué dans ma vie que j'oublierai jamais.» Nassimia

CONTACT

Daniel Becker

daniel@uneterreculturelle.org / 07 82 74 34 27 / 04 91 06 63 18

Association Une Terre Culturelle

4 chemin des Bessons

13014 Marseille

04 91 06 63 18

info@uneterreculturelle.org

uneterreculturelle.org / uneterreculturelle.blogspot.fr

Facebook : Une Terre Culturelle

